Livländische Gouvernements-Zeitung.
Nichtofficieller Theil.

Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей.
ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Mittwoch, den 12. Juni 1863. № 66. Середа, 12. Іюня 1863.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga, in der Redaction der Gouv.-Zeitung und in Wenden, Wolmar, Werro, Fellin u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magisträte.

Частныя объявленія для неоффиціальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ, въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Венденѣ, Вольмарѣ, Верро, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Im Laufe der 2. Hälfte des Maimonats 1863 sind von den Polizei-Behörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besonderen Ereignisse einberichtet worden.

Feuerschäden. Es brannte auf: am 3. Mai im Wendenschen Kreise unter dem Gute Meiran aus noch unbekannter Veranlassung ein Theil des Dorfes Wissegal mit einem Schaden von 2471 Rbl.; — am 10. Mai im Fellinschen Kreise unter dem Gute Pennekül aus noch unbekannter Veranlassung die dasige Hofesansiedelei mit einem Schaden von 700 Rbl.; — am 13. Mai in demselben Kreise unter dem publ. Gute Taifer durch Unvorsichtigkeit die Klete des Gesindes Nutro Tido Jurry mit einem Schaden von 159 Rbl.; — am 11. Mai im Rigaschen Kreise unter dem Gute Neuermühlen aus noch unbekannter Veranlassung das Wohnhaus, die Klete und der Eiskeller des Velte-Gesindes mit einem Schaden von 1640 Rbl. 80 Kop.; — am 11. Mai im Walkschen Kreise unter dem Gute Alt-Laitzen aus noch unbekannter Veranlassung der Krug Murat nebst Riege und Viehstall mit einem Schaden von 625 Rbl.; — am 12. Mai im Werroschen Kreise auf dem Gute Linameggi aus noch unbekannter Veranlassung 2 Viehställe mit 60 Schweinen und 50 Schafen, der Schaden beläuft sich auf 2000 Rbl.; — am 21. Mai im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Lisden aus noch unbekannter Veranlassung 2 Viehställe und 2 Kleten des Gesindes Ziske mit einem Schaden von 700 Rbl. S.

Schiffbruch. Am 3. Mai im Oeselschen Kreise in der Nähe des publ. Gutes Taggamois strandete die mit Eisen, Ziegeln und Steinkohlen beladene engl. Brigg „Hebe"; die Schiffsmannschaft, die Takelage und der größte Theil der Ladung wurde gerettet.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: in der Nacht auf den 7. Mai im Oeselschen Kreise in der Nähe des Gutes Cadfell im Meere der Bauer Andrus Pheär nebst 2 Söhnen; — am 23. Mai in Riga in der Düna der Matrose des norwegischen Schiffes „Enigheden" Namens Samuel Knudsen; — am 15. Mai im Walkschen Kreise unter dem Gute Schloß-Smilten beim Baden im dasigen Teiche der Krüger Paul Tanscher. Außerdem starben ganz plötzlich: in der Nacht auf den 6. Mai in Wenden der Bauer Jacob Behrsing; — am 9. Mai im Walkschen Kreise unter dem Gute Alt-Laitzen am Schlagfluß, der Beisitzer des dasigen Gemeindegerichts Jahn Stalde; — am 10. Mai im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Schloß-Lemsal wurde der Bauer Martin Beiswul 46 Jahre alt, durch ein umstürzendes Fuder erdruckt; — am 18. Mai in Dorpat am Schlagfluß die zum Gute Luhdenhof gehörige Bäuerin Grete Pochlach 66 Jahre alt.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: am 11. Mai im Fellinschen Kreise unter dem Gute Heimthal im Walde, der Leichnam des Tukkumschen Ebräers Israel Abramson Glückmann; — am 13. Mai im Rigaschen Kreise unter dem Gute Schlock im Walde, der Leichnam des Schlockenbeckschen Bauers Melder; — am 13. Mai in demselben Kreise unter dem Gute Groß-Jungfernhof im Brunnen, der Leichnam der Bauermagd Anne Reekst; — am 13. Mai in Dorpat im Embach der Leichnam eines unbekannten Menschen; — am 28. Mai in Riga in der Düna der in Verwesung übergegangene Leichnam des verabschiedeten Gemeinen Wassili Stepanow Malaschewitsch.

Selbstmorde. Es erhängten sich: am 10. Mai im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Wolmarshof die dasige Bäuerin Trine Blaumann; — am 12. Mai unter dem Rigaschen Stadtgute Olai der Dahlensche Bauer Gottfried Brink; — am 19. Mai im Rigaschen Kreise unter dem Gute Alt-Bewershof der Knecht Jacob Bremse.

Mord. In der Nacht auf den 12. Mai im Wolmarschen Kreise unter dem Gute Moisekül ist die Bäuerin Anne Suster erschlagen worden.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des Maimonats sind 10 Diebstähle im Gesammtwerthe von 2578 Rbl. verübt worden und zwar ist gestohlen worden: in der Nacht auf den 11. Mai im Wolmarschen Kreise auf dem Gute Burtneck aus der Gutskasse 1036 Rbl. 30 K. baares Geld und 300 Rbl. in Sparkassenscheinen. In Riga: am 16. Mai dem verabschiedeten Soldaten Martin Adol eine Ziege werth 5 Rbl.; — am 16. Mai dem Ans Karro 7 Rbl. 40 Kop.; — am 20. Mai dem Goldschmied Kaiser Sparkassenscheine für 1000 Rbl.; — am 22. Mai dem Handlungshause Mitchel & Co. 10 Pfund Flachs werth 30 Kop.; — am 22. Mai dem Hausbesitzer Jacob Lenkewitsch Kleider für 82 Rbl.; — am 24. Mai dem dänischen Unterthan Friedrich Prieseke verschiedene Kleider für 15 Rbl.; — am 24. Mai dem Bildhauergehilfen Michael Petrow Wassiljew ein Felleisen mit Kleidern werth 75 Rbl.; — in der Nacht auf den 29. Mai dem Zimmermann des Dampfbootes Napoleon III. verschiedene Kleider für 56 Rbl. 75 Kop.; — am 28. Mai dem Kutscher Jahn Wichmann verschiedene Kleider für 28 Rbl.; — am 20. Mai der Wäscherin Dorothea Kilowsky Wäsche für 29 Rbl.

Schifffahrt. Vom 15. Mai bis zum 1. Juni liefen in den Rigaschen Hafen 206 Schiffe ein und zwar mit verschiedenen Waaren: 35 russ., 13 engl., 3 franz., 7 preuß., 8 holl., 21 norweg., 8 hannöv., 5 mecklenburg., 7 oldenburg., 3 lübecksche, 9 dänische und mit Ballast:

6 ruff., 24 engl., 2 franz., 15 preuß., 1 schwed., 6 holl., 6 norweg., 5 hannöv., 7 mecklenb., 7 oldenburg., 1 lüb., 6 dän. und 1 bremensches. In derselben Zeit verließen den Rigaschen Hafen 157 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren 10 russ., 57 engl., 6 franz., 15 preuß., 18 schwed., 16 norweg., 9 hannöv., 12 mecklenburg., 4 oldenburg., 2 lübeck. und 8 dän.

Vom 30. April bis zum 29. Mai gelangten in den Pernauschen Hafen 13 Schiffe und zwar mit Waaren: 3 engl., 1 preuß., 1 norweg., und 1 mecklenburg. und mit Ballast 4 engl., 2 preuß. und 1 mecklenburg.; in derselben Zeit liefen aus dem Hafen aus mit Waaren: 2 russ., 2 holl., 3 norweg., 1 dän., 15 engl., 2 hannöv., 2 preuß. und 2 mecklenburg. Schiffe und mit Ballast 1 norwegisches.

Vom 9. bis zum 27. Mai liefen in den Arensburgschen Hafen ein 1 holl. Schiff mit Waaren und 1 hannöv. mit Ballast; ausgelaufen 1 holl. und 1 hannöversches Schiff mit Waaren.

Благодарность благотворителямъ и новое воззваніе къ православнымъ о пособіи для нуждающейся пустынной обители Пертоминской, что въ Унскихъ рогахъ бѣлаго моря, Архангельской Губерніи.

Отъ имени ввѣренной мнѣ обители во имя преподобныхъ Пертоминскихъ чудотворцевъ, Вассіана и Іоны, вторично обращаясь съ воззваніемъ къ христолюбивымъ благотворителямъ, Жителямъ Лифляндской Губерніи, приношу мою искреннюю благодарность тѣмъ изъ нихъ, кои уже удостоили благочестиваго вниманія своего таковое за прошедшій 1862-й годъ. Нужды сей обители, неимѣющей въ самой себѣ никакихъ средствъ къ своему возобновленію, заставляютъ меня искать средствъ къ тому отъ внѣшнихъ источниковъ, а усердіе и сочувствіе нѣкоторыхъ благотворителей нашихъ къ нуждѣ возобновленія святаго мѣста и устроенія на немъ безмятежнаго пристанища для обуреваемыхъ волнами житейскаго моря, (а на случай и для обуреваемыхъ отъ волнъ холоднаго бѣлаго моря) подаютъ надежду и придаютъ смѣлость снова обратиться съ воззваніемъ о помощи къ доброхотнымъ дателямъ, могущимъ обрѣсти въ душѣ своей всятое желаніе къ довершенію предпринятаго моимъ недостоинствомъ святаго дѣла возобновленія и благоустроенія пустынной Пертоминской обители на правилахъ общежитія.

За всякое и малое доброе дѣло, во славу имени Его совершаемое, обѣщалъ Господь великое воздаяніе добродѣлающимъ. А тѣмъ болѣе здѣсь, гдѣ отъ сердецъ Ему Единому преданныхъ непрестанно приносима будетъ Ему вмѣстѣ съ безкровною жертвою жертва хвалы и благодаренія за плодоносящихъ и добродѣлающихъ, не усугубится ли для нихъ благодать Господня? И такъ желая довершить начатое возсозиданіе св. обители, умиленнѣйше прошу Боголюбивыхъ благотворителей, оказать намъ посильную свою помощъ и тѣмъ дать обители возможность, съ устроеніемъ внѣшняго порядка, устроиться и во внутреннемъ, безъ коего существенная обязанность наша и благодарность къ благотворителямъ не можетъ быть во всей полнотѣ своей и точности исполняема. Съ приложеніемъ благотворительной жертвы прошу прилагать имѣна и для поминовенія, какія кому угодны. Оныя вносятся здѣсь въ синодикъ и записываются на вѣчное поминовеніе, или только на опредѣленное число лѣтъ, смотря по усердію и не менѣе того по самому благочестивому желанію благодѣтелей, о коемъ дѣлается отъ нихъ ихъ письмахъ извѣщеніе. Письма же или посылки прошу адресовать: Архангельской Губ. и уѣзда на Неннокскую Станцію Строителю Пертоминскаго Монастыря, Іеромонаху Аполонію.

Февраля 19-го дня 1863 г.

Gebilligt von der Censur. Riga den 12. Juni 1863.

Angekommene Fremde.

Den 12. Juni 1863

Stadt London. HH. Kaufleute Feldmann und Hertz von Hamburg; Hr. Probst Raison aus Kurland; Hr. Kaufmann Elfenbein von Reval; Hr. Gutsbesitzer Popow von Wilna; Hr. Kaufmann Löwenheim von Königsberg; Hr. Ingenieur-Obrist v. Sander nebst Sohn; HH. Kaufleute Mellin und Feihl, Hr. Staatsrath Denikoff nebst Familie von St. Petersburg; Mad. Deßler, Hr. Kaufm. Becker von Mitau; Hr. Major Wassiltschikoff von Dünaburg; Hr. Gutsbesitzer Graf v. Chrasowicki nebst Familie von Kowno; HH. Kaufl. Heinrichsen, Rabenhein, Rogenhagen, N. und C. Heermeyer von Pernau; Hr. Kaufm. Sodevkin nebst Gemahlin, Mad. Subkoff von Moskau; Hr. Baron v. Trock von Berlin; Hr. Kaufmann Langström von Stockholm; Hr. Kaufmann Martens von Lübeck.

St. Petersburger Hotel. HH. Barone Lieven nebst Familie, v. d. Recke, Hr. Baron Fircks aus Kurland; Hr. Baron Tiesenhausen aus Livland; Hr. Tit.-Rath Haletzky, Madame Deville nebst Tochter von St. Petersburg; Hr. Maschinenmeister Stengel von Dünaburg; Hr. Architekt Toubert von Pernau.

Hotel du Nord. Hr. General Rehbinder von Mitau; Hr. Obrist Köber von St. Petersburg; Hr. Kreisdeputirter von Brasch und Hr. Gutsbesitzer von Knorring aus Lübeck; HH. Gutsbesitzer Baron Korff, Baron Vietinghoff und von Schröder aus Livland; Frau Baronin Lilienfeldt nebst Töchter, Hr. Gutsbesitzer von Stryk und Hr. Kaufmann Daniels von Pernau; Frau Generalin Kazarinoff nebst Sohn von St. Petersburg; Hr. Husaren-Lieutenant Bikoff von Dünaburg; Hr. Gutsbesitzer Baron Wolff aus Livland.

Frankfurt a. M. Hr. Gutsbesitzer von Jelensky von Schaulen.

Hotel de Berlin. Hr. Kaufmann Hirschfeldt von Libau; Hr. Verwalter Kellner aus Livland; Hr. Verwalter Smile von Pleskau.

Wolters Hotel. Hr. Aelterer Adjutant Capitain Schouldt nebst Familie und Hr. Obrist Afonaßjew von Pleskau.

Einfahrt drei Rosen. Hr. Coll.-Secr. Grewing von St. Petersburg; Hr. Lieutenant Jurison von Pleskau.

Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.

Wechsel- und Geld-Course.

Amsterdam	3 Monate	—	—	Cs. H. C.	per 1 Rbl. S.
Antwerpen	3 Monate	—	—	Cs. H. C.	
dito	3 Monate	—	—	Centimes	
Hamburg	3 Monate	—	$32^{31}/_{32}$	S.H.Bo.	
London	3 Monate	—	37	Pence St.	
Paris	3 Monate	—	—	Cent.	

Fonds-Course.	Geschlossen am 18.	21.	22.	Verkäuf.	Käufer.
6 pCt. Inscriptionen pCt.	″	″	″	″	″
5 do. Russ.-Engl. Anleihe	″	″	″	″	″
4½ do. dito dito dito pCt.	″	″	″	″	″
5 pCt. Inscript. 1. & 2. Anl.	″	″	″	96	″
5ppCt. dito 3. & 4. do.	″	″	″	″	96¼
5 pCt. dito 5te Anleihe	″	″	″	95	″
5 pCt. dito 6te do.	″	″	″	″	″
4 pCt. dito Hope & Co.	″	″	″	″	″
4 pCt. dito Stieglitz & Co.	″	″	″	87	″
5 pCt. Reichs Bank-Billete	″	″	″	98¾	98½
5 pCt. Hafenbau-Obligat.	″	″	″	″	″

Fonds-Course.	Geschlossen am 18.	21.	22.	Verkäuf.	Käufer
Livl. Pfandbriefe, kündbare	″	″	″	″	99¾
Livl. Pfandbriefe, Stieglitz	″	″	″	″	″
Livl. Rentenbriefe	″	″	″	″	″
Kurl. Pfandbriefe, kündb.	″	″	″	″	99¼
Kurl. dito Stieglitz	″	″	″	″	″
Ehst. dito kündbare	″	″	″	″	″
Ehst. dito Sieglitz	″	″	″	97	″
4 pCt. Est. Metall. à 300 R.	″	″	″	″	″
4 pCt. Poln. Schatz-Oblig.	″	″	″	″	″
Finnl. 4 pCt. Elb.-Anleihe	″	″	″	″	″
4½ pCt. Russ. Eisenb.-Oblig.	″	″	″	″	″
4 pCt. Metalliques à 300 R.					
Actien-Preise.					
Eisenbahn-Actien. Prämie pr. Actie v. Rbl. 125:	″	″	″	″	″
Gr. Russ. Bahn, volle Einzahlung Rbl. - - - -	″	″	″	″	″
Riga-Dünab. Bahn Rbl. 25	″	″	″	95	″

Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile kostet 3 Kop. zweimaliger 4 K., dreimaliger 5 K. S. u. s. w. Annoncen für Liv- und Kurland für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2-mal jährlich für alle Gutsverwaltungen, auf Wunsch mit der Pränumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden

№ 66. Riga, Mittwoch, den 12. Juni 1863.

Angebote.

Am 20. Juni 1863 werden auf dem Gute Ringenberg, Kirchspiel Neuermühlen, meistbietlich gegen gleich baare Zahlung versteigert werden: **Equipagen, Pferdegeschirre, Möbeln, Biertonnen, Transportfässer, Pumpenbohrer** und verschiedene brauchbare Wirthschaftsgeräthe. 1
(2 mal für 24 Kop.)

Oellacke und Farben

zu den verschiedenartigsten Maler- und Lackirer-Arbeiten, aus der rühmlichst bekannten Londoner Fabrik **von Nobles & Hoares**, erlaubt sich hiermit den Herren Landwirthen als die, sowohl in Deutschland, wie auch hier zu Lande, von Sachkundigen anerkannten **besten Fabrikate** dieser Art angelegentlichst zu empfehlen.

Dan. MINUS, Riga, Kalkstr. Nr. 10. 3
3 mal für 45 Kop.)

Bei Unterzeichnetem befindliche

Niederlage der Eisengiesserei auf Mühlenhof

empfiehlt sich mit vorräthigen

Kamin- u. **Kamin-Vorsetzern.**
Stubenöfen u. **hermetischen Ofenthüren.**
Sparküchen und **Küchenplieten.**
Wagenachsen (abgedrehte schmiedeeiserne.)
Pferderaufen und **Krippen.**
Gartenmöbel und **Blumenbeet-Einfassungen.**
Blumengestelle.
Gewichte (justirt)

Sowie zur Entgegennahme von Bestellungen auf
Grabkreuze und **Monumente.**
Grabgitter mit und ohne Sockel aufzustellen.
Feuerungsthüren und **Feuerroste.**
Maschinen-Reparaturen jeglicher Art
und ertheilt jede gewünschte nähere Auskunft

P. van Dyk,
Riga, Sünderstrasse Nr. 10, Haus Seeck.

Andersson's verbesserter

Patent-Asphalt-Dachfilz,

eine leichte, reine, ökonomische und dauerhafte Bedachung, nebst Gebrauchs-Anweisungen, vorräthig bei

P. van Dyk,
Riga, Sünderstrasse Nr. 10 Haus Seeck.

Redacteur Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Livländische
Gouvernements-Zeitung.
Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen



Лифляндскія
Губернскія Вѣдомости
Издаются по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ

№ 66. Mittwoch, 12. Juni

Середа, 12. Іюня 1863.

Officieller Theil.

Allgemeine Abtheilung.

Proclam.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstorbenen Handlungsmaklers Carl Hafferberg irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams und spätestens den 23. November 1863, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und anzugeben, bei der Commination, daß widrigenfalls nach Expirirung sothanen termini praefixi praeclusivi die Creditoren mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt werden, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den resp. Debitoren aber nach den Gesetzen werde verfahren werden.

Riga-Rathhaus, den 23. Mai 1863.

Nr. 196. 2

* * *

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines publicirten Testaments verstorbenen ehemaligen Fabrikanten Rudolph Hösly irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 29. November 1863 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 198. 2

Riga-Rathhaus, den 29. Mai 1863.

In Stelle des Livl. Vice-Gouverneurs:
Aelterer Regierungsrath: B. Poorten.
Aelterer Secretair H. v. Stein.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Отдѣлъ общій.

ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество оставшееся послѣ умершаго торговаго маклера Карла Гафферберга, оставившаго духовное завѣщаніе уже публикованное, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго, непремѣнно въ теченіе 6 мѣсяцевъ, считая со дня сей публикаціи и не позднѣе 23. Ноября 1863 г.; въ противномъ случаѣ по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока, они со своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. № 196. 2

Рига въ Ратгаузѣ, 23. Мая 1863 г.

* * *

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество оставшееся послѣ умершаго бывшаго фабриканта Рудольфа Гезли, оставившаго духовное завѣщаніе уже публикованное, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремѣнно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая со дня сей публикаціи и не позднѣе 29. Ноября 1863 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. № 198. 2

Рига въ Ратгаузѣ, 29. Мая 1863 г.

За Лифл. Вице-Губернатора:
Старшій Совѣтникъ Б. Поортенъ.
Старшій Секретарь Г. ф. Штейнъ.

Livländische Gouvernements-Zeitung. Officieller Theil.

Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостей часть оффиціальная.

Locale Abtheilung.

Отдѣлъ мѣстный.

Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Gas- und Wasserwerk.

In dazu gewordener Veranlassung und zur Vermeidung jeder Weiterung wird von der unterzeichneten Commission desmittelst bekannt gemacht, daß hinkünftig die Ausführung von Gas- und Wasserleitungen nur auf den Grund eines angefertigten Kostenanschlages geschehen solle, und ergeht an das Publicum das ergebene Ersuchen, für den Fall, daß bei der Arbeitsausführung irgend eine Abweichung von dem im Kostenanschlage angenommenen Plane vorgenommen werden soll, über solche Abänderung nicht den ausführenden Werkmeistern die erforderliche Instruction zu ertheilen, sondern vielmehr hierüber in dem Büreau auf der Gasanstalt Anzeige machen und für die qu. Arbeitsabänderung einen neuen Anschlag, dessen Anfertigung nach Möglichkeit beschleunigt werden wird, abwarten zu wollen.

Riga, den 11. Juni 1863. Nr. 278.

Die ständische Commission zur Errichtung des Gas- und Wasserwerks.

* * *

Demnach bei der Ober-Direction der Livländischen adligen Credit-Societät der Herr dimitt. Ordnungsrichter und Ritter Carl Graf v. Sievers auf das im Rigaschen Kreise und Allendorfschen Kirchspiele belegene Gut Eichenangern mit Pürkelsdorf um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 24. Mai 1863. Nr. 703. 2

* * *

Von der Deputirten-Commission zur Taxation der Immobilien in Riga werden sämmtliche Hausbesitzer der Stadt und der Vorstädte hierdurch aufgefordert, behufs Vollziehung der Wahl der Glieder für die Taxations-Commissionen sich im alten Versammlungslocale der großen Gilde einzufinden und zwar die Besitzer der in der Stadt und der St. Petersburgschen Vorstadt belegenen Immobilien, am Donnerstag den 13. Juni und die Besitzer der in der Moskauschen und Mitauschen Vorstadt belegenen Immobilien am Freitage den 14. Juni um 5 Uhr Nachmittags.

Da die Taxationsarbeiten am 1. Juli beginnen sollen, mithin die Wahl der Commissionsglieder keinen Aufschub erleiden kann, da ferner für ein Jedes Quartier eine besondere Commission, bestehend aus drei Gliedern und drei Suppleanten, zu erwählen und jeder Hausbesitzer wählbar ist, so werden sämmtliche Hausbesitzer dringend ersucht, in ihrem eigenen Interesse der obigen Aufforderung Folge zu leisten.

Riga, den 6. Juni 1863. 2

* * *

Von der Administration der Riga-vorstädtischen gegenseitigen Brandversicherungs-Gesellschaft werden, nachdem der Rigasche Stadtwraaker Herr Woldemar Nicolaus Kreyenberg, Eigenthümer des im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 3 belegenen, bei obiger Gesellschaft sub Nr. 849 versicherten, am 10. April d. J. jedoch theilweise eingeäscherten Hauses, sich dahin erklärt hat, daß er dasselbe nicht wieder aufbauen, sondern die ihm zukommende Entschädigungssumme zu seiner Verwendung in Empfang nehmen wolle, demnach in Grundlage des § 16 der von dem Herrn Minister des Innern bestätigten Statuten Alle und Jede, welche an das obbezeichnete Haus irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich binnen der statutenmäßigen Frist von sechs Wochen, a dato dieser Publication bei dem Präses dieser Gesellschaft Herrn Dr. Buchholtz, Alexanderstraße, neue Nr. 18, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, indem nach Ablauf dieser Meldungsfrist die dem genannten Eigenthümer des obgedachten Hauses zustehende Entschädigungssumme ausgeantwortet werden wird.

Riga, den 6. Juni 1863. Nr. 11. 2

Въ слѣдствіе объявленія Рижскаго городскаго браковщика Г-на Вольдемара Николая Крейенберга, владѣльца дома, состоящаго въ 4. кварталѣ С. Петербургскаго форштата на Красной Двинѣ подъ пол. Нум. 3, застрахованнаго въ семъ страховомъ обществѣ подъ Нум. 849

сгорѣвшаго по частямъ 10. Апрѣля с. г., въ томъ, что онъ не намѣренъ вновь выстроить сгорѣвшій домъ и желаетъ получить въ собственное распоряженіе сумму, слѣдующую ему въ вознагражденіе потерпѣвшаго имъ убытка, — Управленіе Общества взаимнаго застрахованія отъ огня зданій на форштатахъ г. Риги на основаніи § 16 Устава утвержденнаго Г. Министромъ Внутреннихъ дѣлъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кои предполагаютъ имѣть какія либо притязанія на вышеупомянутый домъ, съ тѣмъ, чтобы они явились и представили свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ Предсѣдателю сего Общества Г-ну Dr. Бухгольцу (по Александровской улицѣ въ домѣ подъ нов. Нум. 18) непремѣнно въ теченіе 6 недѣль, считая со дня сей публикаціи, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего положеннаго для явки срока помянутому владѣльцу дома выдана будетъ сумма слѣдующая ему въ вознагражденіе потерпѣвшаго имъ убытка.

Рига, 6. Іюня 1863 года. № 11. 2

* * *

Am Morgen des 29. Mai d. J. ist im Waltershofschen Walde, unweit der dortigen Buschwächterei und etwa 100 Schritt vom Dubbelnschen Wege entfernt, die Leiche eines wohlgekleideten unbekannten Mannes an einem Baume erhängt, mit einem in der Gegend des Herzens steckenden Messer aufgefunden worden. Dem äußeren Ansehen nach war der Erhängte 30 Jahr alt, 2 Arschin 6 Werschok hoch, mit wohlgebildetem Gesicht, schwarzem, plattanliegendem Haar, graublauen Augen und einem kurzen schwarzen Vollbarte. Bekleidet war derselbe mit einem braunen Oberrocke, grauen Tuchhosen mit dunkeln Lampassen, einer braunrothen tuchenen Weste und ledernen Gamaschen, einem leinenen Unter- und Oberhemde, blauwollenen Strümpfen, gewebten baumwollenen Unterhosen und grauen Gummi-Tragbändern. Ein schwarzer Filzhut lag neben dem Baume und 15 Schritt entfernt ein braungestreifter Flügelmantel. In den Westentaschen befanden sich einige Stahlfedern und eine silberne Cylinderuhr mit schwarzem Gummibändchen. In der rechten Hosentasche ein Taschenmesser mit 2 Schneiden und einem Korkenzieher, sowie ein altes Petschaft, in der linken Hosentasche, 1 österreichischer Thaler, 18 Stück verschiedene kleine ausländische Münzen, 2 dreirublige Silberscheine, 60 Kop. in russischer Silbermünze und 9 1/2 Kop. Kupfergeld. Indem das Ordnungsgericht solches zur allgemeinen Kenntniß hierdurch bringt, fordert es alle Diejenigen, welche Etwas über die unbekannte Persönlichkeit des Erhängten auszusagen wissen, hiemit auf, ihre desfallsigen Angaben bei diesem Ordnungsgerichte zu machen.

Riga-Ordnungsgericht, den 8. Juni 1863.
Nr. 3969.

* * *

Hierdurch wird bekannt gemacht, daß die Canzellei der 3. Livländischen Bezirks-Getränkesteuer-Verwaltung in die Rigasche Vorstadt, große Bachstraße, Haus Schiller (ehemals Kuschinsky), übergeführt worden ist, und daß dieselbe täglich, mit Ausnahme von Sonn- und Festtagen, von 8 Uhr Morgens bis 2 Uhr Mittags zur Annahme von Geschäftssachen geöffnet sein wird.

Pernau, den 1. Juni 1863. Nr. 1454. 1

* * *

Da ein Wechsel der Verwaltung des Gutes Abia eingetreten, so ergeht an alle Diejenigen, welche Anforderungen an diese Guts-Verwaltung haben, oder gegen dieselbe Verpflichtungen eingegangen sein sollten, die Aufforderung, behufs einer Liquidation sich spätestens bis zum 1. August hierselbst zu melden. Nr. 359. 1

Edictal-Citation.

Wenn dem Kaiserlichen Rigaschen Kreisgericht der Aufenthaltsort der Tochter des im Jahre 1861 zu Schloß Mojahn verstorbenen Jägers Johann Grün, Namens Marie Bertram, unbekannt ist, so wird dieselbe hierdurch citiret und geladen behufs Anhörung eines in Beschwerdesachen derselben wider den Herrn Grafen Mengden zu Schloß Mojahn und den Herrn Baron Krüdener zu Neu-Karkell oberrichterlich ergangenen Befehls innerhalb eines Jahres und sechs Wochen vom heutigen Tage an gerechnet, während der gewöhnlichen Sitzungszeit dieser Behörde hier zu erscheinen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist der Befehl für publicirt erachtet werden wird und darnach ergehen soll was Rechtens.

Zugleich werden sämmtliche Land-, Stadt- und Guts-Polizeien ersucht und resp. angewiesen, der Marie Bertram das Obige im Betreffungsfalle zur Nachachtung zu eröffnen.

Wolmar im Kaiserlichen Rigaschen Kreisgerichte vom 13. Mai 1863. Nr. 949. 1

* * *

Proclamata.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht in Folge des hierselbst zu Riga am 23. Januar d. J. erfolgten Ablebens des weiland Landgerichts-Assessors Hugo von Wolffeldt, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den genannten Verstorbenen, modo dessen Nachlaß, als Gläubiger aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 27. November d. J. und spätestens innerhalb der darauf nachfolgenden beiden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen allhier beim Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an den weiland Landgerichts-Assessor Hugo von Wolffeldt oder dessen Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner weiland Landgerichts-Assessors Hugo von Wolffeldt und dessen Nachlaßmasse und Diejenigen, welche zu derselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben bei der auf Verheimlichung und unrechtmäßige Auslieferung fremden Eigenthums resp. gesetzten Strafe des doppelten und eigenen Ersatzes hiermit angewiesen, innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 27. Mai 1863.

Nr. 2096. 3

* * *

Von Einem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte werden hiermit und kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die hierselbst versiegelt eingelieferte letztwillige Disposition des am 9. April d. J. zu Stuttgart verstorbenen Pastor emer. zu Dorpat Friedrich Gustav Bienemann, welche Disposition am 27. Juni d. J. hierselbst öffentlich wird verlesen werden, aus irgend welchem Grunde Rechtens zu sprechen oder aber an den Nachlaß defuncti hereditarische oder sonstige Ansprüche und Forderungen zu formiren gesonnen sein sollten, desmittelst aufgefordert, binnen der gesetzlichen Frist von Nacht und Jahr, d. h. innerhalb eines Jahres, sechs Wochen und drei Tagen, gerechnet vom Tage der Verlesung, d. i. vom 27. Juni d. J. ab, in eigener oder in Person gehörig legitimirter und instruirter Bevollmächtigter sich mit ihren Ansprüchen, Einwendungen und Forderungen bei diesem Landgerichte zu melden, selbige wie erforderlich auszuführen und das ferner Rechtliche abzuwarten, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf der genannten Frist Niemand weiter mit irgend welcher Ein- oder Ansprache wird zugelassen und rücksichtlich der in Rede stehenden letztwilligen Disposition, sowie des Nachlasses defuncti im Falle nicht erfolgender rechtzeitiger Meldung anderweitig was Rechtens wird statuirt werden.

Signatum im Rigaschen Landgerichte zu Riga, den 15. Mai 1863. Nr. 1402. 3

* * *

Demnach der mit einem Wohnhause in hiesiger Stadt besitzlich gewesene verabschiedete Soldat Andres Andres Sohn Maddisson aus der Gemeinde des Gutes Testama unbeerbt mit Tode abgegangen und dessen Wittwe, Namens Marri, auf ihr Ansuchen aus dem, nach Abzug der Proclams- und anderweitigen Kosten der Nachlaßverhandlung, 455 Rbl. S. betragenden Meistbotschillinge für das subhastirte Wohnhaus mit der Hälfte dieser Summe in Anleitung der Rig. St. R. Lib. IV Tit. VI § 1 abgeschieden ist, so werden von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau die nächsten Anverwandten des verstorbenen Andres Andres Sohn Maddisson hiermit aufgefordert, sich mit ihren Ansprüchen auf die im Deposito dieses Raths befindliche andere Hälfte des Meistbotschillings, betragend 227 Rbl. 50 Kop. S., in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams sub poena praeclusi unter Beibringung gesetzlicher Beweise allhier anzugeben.

Pernau-Rathhaus, den 29. April 1863.

Nr. 852. 3

* * *

Demnach beim Rathe der Stadt Werro die versiegelt eingelieferte testamentarische Disposition des in der Stadt Werro am 26. October 1862 mit Tode abgegangenen Fräuleins Julie Moser am 29. April 1863 öffentlich entsiegelt und verlesen worden, als wird solches hierdurch mit der Weisung bekannt gemacht, daß alle Diejenigen, welche wider dieses Testament zu sprechen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Publication des Testaments sub poena praeclusi

in gesetzlich zulässiger Weise beim Werroschen Rathe anzubringen und auszuführen haben.

Werro-Rathhaus, den 14. Mai 1863.

Nr. 498. 3

* * *

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. thut dieses Wendensche Kreisgericht Nachstehendes zu wissen, daß die in den Gemeindeverband des Gutes Libbien eingetretene Peter Kaus, Peter Reebe und Peter Kaus, unter Beibringung des mit dem Herrn Kirchspielsrichter Johann Eduard von Magnus als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Seßwegenschen Kirchspiele belegenen Gutes Libbien abgeschlossenen Kaufcontracts über die in Libbienscher Grenze belegenen Grundstücke Ratull und Gailau, groß 43 Thl. 22 Gr. nebst allen auf diesen Grundstücken befindlichen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, darum gebeten hat, daß dieser Contract gerichtlich corroborirt, proclamirt und nach Ablauf des Proclams, ihnen, Bittstellern, das Eigenthumsrecht an die genannten Grundstücke förmlich zugesprochen werden möge und dieses Kreisgericht ihrer Bitte willfahren müssen, so haben hierdurch mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät, Alle und Jede, welche aus irgend welchem Rechtsgrunde Einwendungen gegen oben genannte Eigenthumsübertragung zu formiren gesonnen und berechtigt sein sollten, aufgefordert werden sollen, sich mit ihrer Einsprache und ihren Beweisen für ihre Berechtigung innerhalb 3 Monate a dato hujus bei diesem Kreisgerichte anzugeben, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand weiter gehört, sondern die bezeichneten Grundstücke dem obengenannten Peter Kaus, Peter Reebe und Peter Kaus erb- und eigenthümlich zugesprochen werden wird.

Gegeben Wenden im Kreisgericht, den 8. Mai 1863.

Nr. 997. 1

* * *

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen des Hofgerichts-Advocaten R. Büngner als gerichtlich bestellten Curators in General-Concurssachen des ehemaligen Credit-Directions-Assessors Ernst Friedrich v. Buddenbrock, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die Concursmasse des ehemaligen Credit-Directions-Assessors Ernst Friedrich von Buddenbrock als Gläubiger aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 23. November d. J. und spätestens innerhalb der darauf nachfolgenden beiden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen allhier beim Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an die Concursmasse genannten Cridars gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner dieser Concursmasse und diejenigen, welche zu derselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, bei der auf Verheimlichung und unrechtmäßige Aneignung fremden Eigenthums resp. gesetzten Strafe des doppelten und eigenen Ersatzes hiermit angewiesen, innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anders wohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 2013. 2

Riga-Schloß, den 23. Mai 1863.

Torge.

Vom Baltischen Domainenhofe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Verpachtung eines Holzstapelplatzes im Badeort Dubbeln an dem Aa-Flusse belegen und 230 Q.-Ruthen enthaltend, auf drei Jahre vom 1. Juli c. ab, die desfallsigen Torge am 27. Juni und 1. Juli c. beim Domainenhof abgehalten werden sollen, in dessen Canzellei die speciellen Bedingungen eingesehen werden können.

Riga-Schloß, im Baltischen Domainenhofe, am 6. Juni 1863.

Nr. 8983. 3

* * *

Рижская Инженерная команда, вызываетъ желающихъ къ торгамъ, на принятіе въ семъ 1863 году въ подрядъ для разныхъ ремонтныхъ работъ строительныхъ потребностей въ раздробительности, по Ригѣ и Динаминдской крѣпости.

На означенныя работы исчислено до 6000 р. Къ заподряду подлежатъ разныя строительныя потребности, какъ то: камень, известь, кирпичь, глина, песокъ, лѣсные матеріалы, желѣзо, гвозди, дверныя и оконныя приборы и другія издѣлія, а равно мастеровые и рабочіе люди.

Торги производиться будутъ при

Рижской Инженерной командѣ: торгъ 17. и переторжка 20. Iюня 1863 года.

Подробныя предварительныя условія можно видѣть при Рижской Инженерной командѣ до торговъ и во время производства оныхъ. № 549.

* * *

Diejenigen, welche die Bewerkstelligung von Entwässerungsarbeiten durch Grabenziehung in der Wetzplawe und Rahwe unter Pinkenhof übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 6., 11. und 13. Juni d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 1. Juni 1863.

Nr. 611. 2

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ вызываетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство водоотводительныхъ работъ посредствомъ проведенія рвовъ въ Вецплавѣ и Равѣ въ имѣніи Пинкенгофъ, явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 6., 11. и 13. ч. сего Iюня съ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій.

Рига-Ратгаузъ, 1. Iюня 1863 года.

Нум. 611. 2

Anzeige für Kur- und Livland.

In Folge höherer Genehmigung werden aus den hiesigen Vorraths-Magazinen im Ganzen 1502 Maaß Roggen, 1416 Maaß Gerste und 1679 Maaß Hafer meistbietlich beim Auermündeschen Krons - Gemeinde - Gerichte versteigert werden. Sämmtliches Getreide ist unverdorben und geharft. Der Torg wird am 15. und der Peretorg am 17. Juni d. J. zur Sessionszeit abgehalten werden. Die Bedingungen können außer den Sonn- und Festtagen alltäglich hier eingesehen werden. Demnach werden die Kaufliebhaber ergebenst eingeladen.

Auermünde, Krons-Gemeindegericht, den 24. Mai 1863. Nr. 603. 1

Ar Augstakas waldischanas wehleschanu taps no tahm scheitan peederrigahm magasinehm par wissam 1502 mehri rudsi, 1416 mehri meeschi un 1679 mehri auias pee Aurumuischas Krohna pagasta-teesas us wairakfohlischanu uhtrupê pahrdohti. Wissas schihs labbibas naw maitatas un irr ehrpetas. Tas torgs taps 15. un tas peretorgs 17. Juhni s. g. teesas laikâ noturrehts. Tahs punktes, us kahdu wihsi ta isdohschana noteek, warr — bes swehtamahm deenahm — ik deenas scheit laffiht dabbuht. Tee kas gribb pirkt, tohp mihli aizinahti.

Aurumuischas Krohna pagasta-teesa, tai 24. Mei 1863. 1

* * *

Витебской Губерніи Лепельскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что въ Присутствіи его 28. будущаго Iюня назначена продажа съ аукціона описаннаго у помѣщика Артура Лось-Рошковскаго движимое имущество, а именно: мебель оцѣненная въ 225 руб. 82 коп., ржи 220 руб., 3 лошади, 4 коровъ и 28 овецъ въ 271 руб. на выручку взысканій частнымъ лицамъ мѣщанину Якову Линдеману по роспискѣ достальныхъ 243 руб. 70¾ коп. Наслѣдникамъ Каролины Нейманъ 175 руб., крестьянину Ѳедору Кононову 40 руб. и Унтеръ - Офицершѣ Маріи Маргаритъ 200 руб. съ правомъ на аукціонѣ предлагать суммы ниже оцѣночной.

№ 304. 1

* * *

Холмскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что 23. Iюня сего года назначенъ торгъ съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу недвижимаго имѣнія умершаго помѣщика Степана Петрова Львова, состоящаго Псковской губерніи, Холмскаго уѣзда, 2-стана, и заключающагося въ деревнѣ Новой, Крапивна тожъ, при которой поселено крестьянъ мужескаго пола 28 душъ и женскаго 28 душъ: сколько же принадлежитъ земли къ деревнѣ Новой, Крапивна тожъ, по неимѣнію плана съ межевою книгою и другихъ документовъ, неизвѣстно, а какъ объявили описанные крестьяне, что земли при этой деревнѣ разнаго качества 179 десятинъ и замежевана одною окружною межею единственнаго владѣнія, почему и будетъ продаваться безъ остатка, сколько окажется по плану; кромѣ же означенной земли, отхожихъ пустошей и спорныхъ земель не имѣется. Имѣніе это отстоитъ отъ города Холма въ 60 верстахъ, въ немъ озеръ и судоходнихъ рѣкъ нѣтъ; крестьяне состоятъ на оброкѣ и занимаются хлѣбопашествомъ, другой промышленности никакой не имѣютъ. Сбытъ домашнихъ произведеній бываетъ въ г.

Холмъ сухимъ путемъ, съ доставкою на лошадяхъ. Съ описаннаго имѣнія получается доходу съ крестьянъ, состоящихъ на оброкѣ по 10-ти лѣтней сложности 640 р. с., въ каковую сумму означенное имѣніе и оцѣнено, и продается на удовлетвореніе взысканій съ него Львова Торопецкимъ 2. гильдіи купцомъ Васильемъ Беляниновымъ 15,000 рублей ассигнаціями. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до означенной публикаціи и продажи относящіяся, въ Холмскомъ Уѣздномъ Судѣ.

№ 166. 2

* * *

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Воронежскаго Губернскаго Правленія, на преимущественное удовлетвореніе долга Воронежскому Приказу Общественнаго Призрѣнія по залогу 4,222 р. 98¾ коп. и разныхъ взысканій на сумму 4,136 руб. 65 коп. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное имѣніе умершаго маіора Михаила Васильева Бехтѣева, состоящее Воронежской Губерніи, Задонскаго уѣзда, 2. стана, въ селѣ Келзовѣ, въ коемъ дворовыхъ и крестьянъ налич. муж. 39 и жен. 30 душъ. Земли удобной и неудобной всего 100 десят., изъ этого числа отведено крестьянамъ по уставной грамотѣ пахатной 23 десят. 1984 саж. усадебной 3 дес. 450 саж. и выгона 1 дес. 2,366 саж. Въ имѣніе находится господскій флигель о 2 комнатахъ, оцѣнено въ 960 руб. Продажа будетъ производиться въ срокъ торга 23. Іюля 1863 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Грбернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Нум. 4587. 2

* * *

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредѣленію Новоладожскаго Уѣзднаго Суда, на удовлетвореніе долговъ умершаго Государственнаго крестьянина деревни Раменья, Федора Кондратьева, Ротмистру Лефлеру по закладной остальныхъ 1000 р. съ % ему же по неустоичной записи и заемному письму 450 р., Почетному гражданину Луковицкому 1609 р. 11½ к. и купеческому сыну Прюссу 100 р. будетъ продаваться принадлежащее Кондратьеву имѣніе, состоящее С. Петербургской губ., Новоладожскаго уѣзда, 2. стана, въ пустошѣ Лаптево—Замошьѣ тожъ, въ коей земли разнаго рода 206 десят., въ томъ числѣ пахатной 25 дес., сѣнокосной 50 дес. и подъ лѣсомъ 50 десят. Въ пустошѣ этой находятся два дома и разное ветхое строеніе. Оцѣнено въ 1500 руб. продажа будетъ производиться въ срокъ торга 30. Іюля 1863 г., съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Нум. 5209. 2

* * *

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію С. Петербургскаго Гражданскаго Надворнаго Суда, на удовлетвореніе претензіи Капитана Павла Небольсина въ суммѣ 10,848 руб. 75 коп. и на пополненіе штрафа и гербовыхъ пошлинъ всего 1424 р. 87½ к. — будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Надворному Совѣтнику Каэтану Осипову Адамовичу имѣніе, состоящее С. Петербургской губерніи и уѣзда, 3-го стана, на землѣ Лѣснаго Института под Нум. 322 и 524, заключающее въ себѣ: двѣ деревянныя, двухэтажныя дачи, при нихъ разныя службы такъ-то: сараи, конюшня, ледникъ; садъ, земли состоитъ 2273¼ кв. саж. — Имѣніе оцѣнено въ 1023 руб. Продажа будетъ производиться въ срокъ торга 31. Іюля 1863 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Нум. 5249. 2

* * *

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредѣленію 2-го Департамента С. Петербургскаго Уѣзднаго суда, на удовлетвореніе иска надворнаго совѣтника Антона Жолкевича по закладной въ 4000 руб., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, заложенное имѣніе вдовы коллежскаго ассесора Софіи Юрьевой Гладковой, состоящее Ст. Петербургской Губерніи и уѣзда, 3 стана,

близъ Спасской мызы, подъ Нум. 1-мъ. Имѣніе это заключаетъ въ себѣ три деревянныя дачи, изъ нихъ одна двухэтажная, при дачахъ разныя хозяйственныя, службы, земли собственной принадлежитъ половина десятины, оцѣнено имѣніе въ 3000 руб. Продажа будетъ производиться въ срокъ торга 31. Іюля 1863 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. Нум. 5169. 2

Immobilien-Verkäufe.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die hierselbst im 3. Stadttheile sub Nr. 283 auf Erbgrund belegenen, annoch im Bau begriffenen Wohnhäuser des Willem Wuks, auf Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden sollen, und werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 13. August 1863 anberaumten Torge, sowie dem alsdann zu bestimmenden Peretorgtermine, Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 10. Mai 1863.

Nr. 591. 3

Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird Freitag den 14. Juni, Morgens 9 Uhr, im Speicher der Sturmkaserne Nr. 1, Kasernenstraße, eine Partie schöner schottischer Maatjes-Heeringe in Tonnen, gegen baare Zahlung meistbietend verkauft werden. H. Boitmann. 1

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветгерихта въ Пятницу 14. Іюня въ 9 часовъ утра въ складочномъ помѣщеніи штурмовой казармы № 1 по Казармской улицѣ за наличныя деньги съ аукціона, продаваться будетъ партія отличныхъ Шотландскихъ (Maatjes) сельдей въ бочкахъ. 1

Г. Бойтманнъ.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen Freitag am 14. Juni d. J., Nachmittags um 4 Uhr, die zum Nachlaß des weiland ehemaligen Kaufmanns Johann Friedrich Gamper gehörigen Effecten, bestehend in Möbeln, Kleidern, Wäsche, diversem Hausgeräth und verschiedenen anderen brauchbaren Sachen, sowie in verschiedenen für eine Eisenkrambude passenden Waaren, in dem allhier in der Moskauschen Vorstadt an der großen Neustraße sub neue Nr. 31 belegenen, dem Böttchermeister J. C. Reimers gehörigen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden. Carl Ed. Seebode,

Waisenbuchhalter.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

Eduard Levy, Jacob Levy,

nach dem Auslande.

Zalka Dawidow Jakerson, Johann Jacob Ewerling, Amalie Constantie Dorothea Ewerling, Anna Lowise Poddak, Constantin Wassiljew, Carl Ludwig Lutz, Christian Gottlieb Lutz, Roman Friedrich Heinrichson, Katharina Karoline Kollning geb. Jacobsohn, Peter Wassiljew Papow, Henriette Rau, Jacob Gritzkewitsch, Wassili Andrejew Polubotka, Johann Robert Buhrmann, David Jankel Loewenberg, Friedrich Simon Pfeiff, Dorothea Paufler geb. Gugovius, Emil Johann Adolph Goeschel, Rosalia Dorothea Budrich, Peter Rogge, Mathilde Caroline Sommer, Elisabeth Ahrens, Maria Magdalena Wroblewsky, Palageja Iwanowa Lapuchin, Nicolai Alexejew Rebkow, Josephine und Therese Dombrowsky,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hiebei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 16, 17, 18 und 27 der Jaroslawschen; Nr. 19 und 20 der Tambowschen; Nr. 45 der Archangelschen; Nr. 18 der Taurischen; Nr. 17 der Räsanschen; Nr. 19 der Pleskauschen; Nr. 17 der Permschen; Nr. 18 und 21 der Tschernigowschen; Nr. 20 und 21 der Moskauschen; Nr. 18 der Kurskischen; Nr. 19 und 21 der Wolhynischen; Nr. 20 der Woroneshschen; Nr. 40 der Kurländischen; Nr. 21 der Nowgorodschen; Nr. 36 der Mohilewschen; Nr. 20 der Wladimirschen; Nr. 20 und 21 der Smolenskischen; Nr. 19 der Podolischen; Nr. 21 der Kasanschen; Nr. 20 der St. Petersburgschen Gouvernements-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen; 2) ein besonderer Ausmittelungs-Artikel zu Nr. 43 der Kurländischen Gouvernements-Zeitung und mehrere besondere Ausmittelungs-Artikel zu Nr. 199, 222 und 240 der St. Petersburgschen Polizei-Zeitung; 3) mehrere Ausmittelungs-Artikel zu Nr. 7, 12, 20 und 42 der Jekaterinoslawschen Gouvernements-Zeitung; 4) ein Ausmittelungs-Artikel der Bessarabischen Provinzial-Verwaltung betreffend den Benderschen Quartal-Aufseher Charlam Suchin und 5) endlich eine Torg-Publication der Witebskischen Gouvernements-Regierung.

In Stelle des Livländischen Vice-Gouverneurs: Aelterer Regierungsrath **W. Poorten.**

Aelterer Secretair: **H. v. Stein.**